



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

*Ministria e Arsimit, Shkencës, Teknologjisë dhe Inovacionit/
Ministarstvo Obrazovanja i Nauke, Tehnologije i Inovacija / Ministry of Education, Science, Technology and Innovation*

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (MASHTI) NR. 03 /2022
PËR PËRFSHIRJEN E FËMIJËVE NË INSTITUCIONE PARASHKOLLORE NË KOSOVË**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MESTI) NO. ____ /2022
ON THE INCLUSION OF CHILDREN IN PRESCHOOL INSTITUTIONS IN KOSOVA**

**ADMINISTRATIVNA UPUTSTVO (MONTI) BR. ____ / 2022
O UKLJUČIVANJU DECE U PREDŠKOLSKIM INSTITUCIJAMA NA KOSOVU**

<p>Ministria e Arsimit, Shkencës, Teknologjisë dhe Inovacionit, në mbështetje të nenit 2 paragrafi 2.3 të Ligjit nr. 02/L-52 mbi Edukimin Parashkollor (G.Z. IPVQ në Kosovë/Prishtinë: Viti I nr.1/01 qershor 2006), nenit 8 paragrafi 1 nënparagrafi 1.4, shtojca 1 paragrafi 7 i Rregullores (QRK) nr. 02/2021 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive të datës 30. 03. 2021, Udhëzimit administrativ nr. 03/2013 për standardet e hartimit të akteve normative (GZ, nr. 03/2013, dt. 16.05.2013),</p> <p>nxjerr:</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV PËR PËRFSHIRJEN E FËMIJËVE NË INSTITUCIONE PARASHKOLLORE NË KOSOVË</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky Udhëzim administrativ, ka për qëllim të rregullojë përfshirjen e fëmijëve në institucionet parashkollore të moshës 9 muaj deri në 6 vjeç, në të gjitha format e organizimit.</p>	<p>The Ministry of Education, Science, Technology and Innovation, pursuant to Article 2 paragraph 2.3 of the Law no. 02 / L-52 on Preschool Education (G.Z. PISG in Kosova / Prishtina: PISG in Kosova / Prishtina: Year I no.1 / 01 June 2006), Article 8, paragraph 1, sub-paragraph 1.4, appendix 1, paragraph 7 of the Regulation (GRK) no. 02/2021 on areas of administrative responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries dated 30.03.2021, Administrative instruction no. 03/2013 on the standards for drafting normative acts (OG, no. 03/2013, dated 16.05.2013.,</p> <p>issues:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION ON INCLUSION OF INCLUSION IN PRESCHOOL INSTITUTIONS IN KOSOVA</p> <p style="text-align: center;">Article 1 The purpose.</p> <p>This administrative instruction has for purpose to regulate the inclusion of children in preschool institutions, aged 9 months up to 6 years in all forms of organization.</p>	<p>Ministarstvo Obrazovanja, Nauke, Tehnologije i Inovacije, na osnovu člana 2 stav 2.3 Zakona br. 02/L-52 o predškolskom vaspitanju (S.G. IPVQ na Kosovu/Priština: Godina I br. 1/01 juna 2006), član 8, stav, podstav 1.4., Aneks 1 stav 7 Uredbe (VRK) br. 02/2021 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava, datuma 30. 03. 2021, Administrativnog uputstva br. 03/2013 o standardima za izradu normativnih akata (SG , br. 03/2013, dat. 16.05.2013.),</p> <p>izdaje:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO O UKLJUČIVANJU DECE U PREDŠKOLSKIM INSTITUCIJA NA KOSOVU</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Ovo administrativno uputstvo ima za cilj da reguliše uključivanje dece u predškolskim institucija uzrasta 9 meseci do 6 godina u svim oblicima organizovanja.</p>
--	--	---

<p style="text-align: center;">Neni 2 Mosha fillestare</p> <p>1. Në institucionet parashkollore përfshihen fëmijët prej moshës 9 muaj deri në 6 vjeç.</p> <p>2. Edukimi parashkollor organizohet në dy ndarje të grup-moshave:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. Në çerdhe përfshihen fëmijët nga mosha 9 muaj të cilët i kanë mbushur para datës 1 shtator dhe vazhdon deri në 3 vjeç.</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. Në kopshte përfshihen fëmijët 3-6 vjeç.</p> <p>3. Në institucionet parashkollore private, fëmijët mund të përfshihen nga mosha 6 mujore, nëse institucioni ka kushte të përshtatshme.</p>	<p style="text-align: center;">Article 2 The initial age</p> <p>1. In preschool institutions are included children from 9 months to 6 years old.</p> <p>2. Preschool education is organized in two age group division:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. In the nursery are included children from the age of 9 months who have reached them until 1 September and continue up to 3 years old.</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. In kindergartens are included children aged 3-6 years.</p> <p>3. In private preschool institutions, children can be included from the age of 6 months, if the institution has suitable conditions.</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Početna doba</p> <p>1. U predškolskim institucijama su obuhvaćena deca starosti od 9 meseci do 6 godine.</p> <p>2. Predškolsko vaspitanje se organizuje u dve starosne grupe:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. Jaslice obuhvataju decu starosti od 9 meseci koji napune pre datuma 1. septembar i nastavlja do 3 godine.</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. Vrtići obuhvataju decu od 3-6 godine.</p> <p>3. U privatne predškolske institucije deca se mogu uključiti od navršenih 6 meseci, ako institucija ima odgovarajuće uslove.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Procedurat për regjistrim të fëmijëve në institucionet parashkollore</p> <p>1. Procedurat për regjistrimin e fëmijëve në institucionet parashkollore për fëmijët nga 9 muaj deri në 6 vjeç.</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Procedures for enrollment of children in preschool institutions</p> <p>1. Procedures for enrollment of children in preschool institutions for children from 9 months to 6 years.</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Procedure za upis dece u predškolskim institucijama</p> <p>1. Procedure za upis dece u predškolskim institucijama za decu od 9 meseci do 6 godina.</p>

<p>2. Aplikimi duhet të përmbajë:</p> <p>2.1. Emri i fëmijës/emri dhe mbiemri i prindit, kujdestarit ligjor;</p> <p>2.2. Ekstrakti i lindjes;</p> <p>2.3. Faturë të shërbimeve komunale, jo më të vjetër se gjashtë muaj;</p> <p>2.4. Data e dorëzimit të kërkesës;</p> <p>2.5. Nënshkrimi i prindit/kujdestarit ligjor;</p> <p>2.6. Dëshmia nga mjeku për gjendjen e përgjithshme shëndetësore të fëmijës;</p> <p>2.7. Dëshmia për vaksinimin e fëmijës (fletorja e shëndetit të fëmijës);</p> <p>2.8. Të dhënat për prindërit/kujdestarin ligjor.</p>	<p>2. The application must contain:</p> <p>2.1. Name of the child / name and surname of the parent, legal guardian;</p> <p>2.2. Birth extract;</p> <p>2.3. Utility invoice not older, than six month;</p> <p>2.4. Date of request submission;</p> <p>2.5. Signature of the parent / legal guardian;</p> <p>2.6. Evidence from the doctor about the general health condition of the child;</p> <p>2.7. Evidence of child vaccination (child health notebook);</p> <p>2.8. Data on parents / legal guardian.</p>	<p>2. Apliciranje mora da sadrži:</p> <p>2.1. Ime deteta / ime i prezime roditelja, zakonskog staratelja;</p> <p>2.2. Ekstrakt orodenja⁴</p> <p>2.3. Računi komunalnih usluga, ne stariji od šest meseci;</p> <p>2.4. Datum podnošenja zahteva;</p> <p>2.5. Potpis roditelja / zakonskog staratelja;</p> <p>2.6. Dokaz od lekara o opštem zdravstvenom stanju deteta;</p> <p>2.7. Dokaz o vakcinaciji dece (zravstveni karton deteta);</p> <p>2.8. Podaci o roditeljima / zakonskom staratelju.</p>
<p>3. Aplikimi duhet të përmbajë të dhëna për prindërit/kujdestarin ligjor, emri dhe mbiemri.</p> <p>3.1. Vërtetim për marrëdhënien e punës (nëse punon), kualifikimi dhe nr. i telefonit, email adresa;</p>	<p>3. The application must contain information about the parents / legal guardian, name and surname.</p> <p>3.1. Certificate of employment (if working), qualification and telephone no., email address;</p>	<p>3. Prijava mora da sadrži podatke o roditeljima / zakonskom staratelju, ime i prezime.</p> <p>3.1. Potvrda o radnom odnosu (ako radi), kvalifikacija i br. telefon, e - mail adresa;</p>


<p>3.2. Numri i anëtarëve të familjes së ngushtë;</p> <p>3.3. Pasqyra e trustit për 6 mujorin e fundit;</p> <p>3.4. Numri i fëmijëve të tjerë të vendosur në institucionet parashkollore përkatëse.</p> <p style="text-align: center;">Neni 4 Kriteret për regjistrim të fëmijëve në institucionet parashkollore</p> <p>1. Udhëheqësit e institucioneve parashkollore, i përcaktojnë grupet edukative për konkurs për aplikim, sipas grup-moshave të përcaktuara. Përfshirja në institucionet parashkollore publike, është me pagesë, ndërsa tarifa që duhet të paguhet nga prindë/kujdestari ligjor përcaktohet nga kuvendi komunal sipas standardit përshkallëzimit në bazë të të ardhurave të familjes. Fëmijët që vijnë nga grupet e rrezikuara lirohen nga pagesa sipas një planifikimi paraprak nga Drejtoria Komunale e Arsimit dhe institucioni parashkollor (fëmijët e familjeve me asistencë sociale, grupet e marginalizuara që janë në asistencë sociale, fëmijët e strehuar në strehimoret e</p>	<p>3.2. Number of close family members;</p> <p>3.3. Statement of Trust for the last 6 months;</p> <p>3.4. Number of other children placed in the respective preschool education institutions.</p> <p style="text-align: center;">Article 4 Application for enrollment of children in preschool institutions</p> <p>1. The e the preschool institution determines the educational groups for the competition for application, according to the defined group ages. Involvement in public preschool institutions is with payment, while the fee to be paid by the parent / legal guardian will be determined by the municipal assembly, according to the escalation based on family income. The article has been reworded referring to the Children coming from vulnerable groups are exempted from payment according to a preliminary plan by Municipal Education Directorate and Preschool Institution (children of families with social assistance, marginalized groups who are in social assistance, children</p>	<p>3.2. Broj članova uže porodice;</p> <p>3.3. Potvrda trusta za poslednjih 6 meseci;</p> <p>3.4. Broj druge dece smeštene na odgovarajuće predškolske institucije.</p> <p style="text-align: center;">Član 4 Kriterijumi za upis dece u predškolskim institucijama</p> <p>1. Rukovodilac predškolske institucije određuje edukativne grupe za konkurs za prijavu, prema definisanim starosnim grupama. Obuhvatnost u javne predškolske institucije se plaća, tarifu koju plaća roditelj / zakonski staratelj određuje skupština opštine, u skladu sa postepenim standardima na osnovu prihoda porodice. „Deca iz ranjivih grupa su oslobođena plaćanja prema preliminarnom planu Opštinskog direktorijata za obrazovanje i predškolske institucije (deca porodica sa socijalnoj pomoći, marginalizovane grupe koje primaju socijalnoj pomoći, deca smeštene u prihvatilištima zbog nasilje u porodici sve dok borave tamo, maksimalno 6 meseci, deca</p>
---	---	---

<p>dhunës në familje për aq kohë sa të njëjtit qëndrojnë atje, maksimumi 6 muaj, fëmijët me nevoja të veçanta, fëmijët e braktisur dhe pa përkujdesje prindërore, fëmijët e prindit vetmbajtës, fëmijë që jetojnë me njërin nga prindërit, fëmijët e veteranëve të luftës.</p> <p>2. Për të gjitha rastet e liruar nga pagesa, prindërit/kujdestarët ligjor, duhet të dëshmojnë me dokument zyrtar(nga institucioni përkatës).</p> <p>3. Fëmija me nevoja të veçanta ka të drejtë të përfshihet në njërin nga grupet edukative në institucionin parashkollor: Fëmijët me dëmtime të rënda, mund të përfshihen në institucione parashkollore, nëse institucioni e ka të siguar kuadrin adekuat profesional dhe kushtet tjera të nevojshme, varësisht nga lloji i dëmtimit, i cili përcaktohet nga ekipi pedagogjik.</p> <p>4. Koha e qëndrimit të fëmijëve me nevoja të veçanta në institucione parashkollore përcaktohet në bazë të vlerësimit nga ekipi vlerësues, nëse institucioni parashkollor e posedon, por nëse institucioni parashkollor nuk e ka këtë ekip, atëherë kërkohet ndihma nga psikologu apo ekipi vlerësues pedagogjik komunal, çdo herë në bashkëpunim me prindin/kujdestarin ligjor nëse fëmijët janë në</p>	<p>sheltered in domestic violence shelters as long as they stay there, maximum 6 months, children with special needs, children abandoned and without parental care, children of a self-support parent, children living with one of the parents, children of war veterans.</p> <p>2. For all cases exempted from payment, parents / legal guardians must prove with an official document (from the relevant institution).</p> <p>3. The child with special needs has the right to be included in one of the educational groups in the preschool institution: Children with serious impairments can be included in the in the preschool institution, if the institution has adequate professional staff and other necessary conditions, depending on the type of impairment, which is determined by the pedagogical team.</p> <p>4. Children's stay time with special needs in preschool institutions are determined based on the assessment by the assessment team, if the preschool Institution possesses it, but if the preschool institution does not have this team, then help is sought from a psychologist or municipal pedagogical assessment team, each time in cooperation with the parent /legal guardian, if the children are able to</p>	<p>sa posebnim potrebama, deca napuštena i bez roditeljskog staranja, deca samohranih roditelja, deca koja žive sa jednim od roditelja, deca ratnih veterana.</p> <p>2. Za sve slučajeve izuzete od plaćanja, roditelji/zakonski staratelji moraju dokazati službenu ispravu (iz relevantnih institucija).</p> <p>3. Dete sa posebnim potrebama ima pravo da bude uključeno u jednu od edukativnih grupa u predškolskoj instituciji: Deca sa teškim oštećenjem mogu biti uključena u predškolske institucije, ako institucija ima odgovarajuće stručno osoblje i druge neophodne uslove, u zavisnosti od vrste oštećenje, koje odredi tim pedagoga.</p> <p>4. Vreme boravka dece sa posebnim potrebama u predškolskim institucijama se utvrđuje na osnovu procene tima za, procenu ako ima predškolska institucija, ali ako predškolska institucija nema ovaj tim, pomoć traži od psihologa ili opštinskog pedagoškog tima za procenu, svaki put u saradnji sa rediteljem zakonskim starateljom ako su deca sposobna da se izdrže dnevni režim</p>
---	---	--

<p>gjendje të përballojnë regjimin ditor të institucionit parashkollor, duke pasur parasysh shkallën dhe nevojat e veçanta të tyre që i posedojnë.</p>	<p>cope with the daily regime of the preschool institution, given the degree and their special needs that they possess.</p>	<p>predškolske institucije, imajući u vidu stepen i njihove posebne potrebe koje poseduju.</p>
<p>5. Përparësi për regjistrim në institucionin parashkollor kanë fëmijët e stafit edukativ që janë me gjidhënie, por jo në grupin që ajo punon në institucion.</p>	<p>5. Priority for enrollment in the preschool institution has the children of the educational staff who are breastfeeding , but not in the group that she works in the institution.</p>	<p>5. Prednost za upis u predškolsku instituciju imaju deca vaspitnog osoblja koja doje, ali nisu u grupi koja radi u instituciji.</p>
<p>6. Fëmijët mund të aplikojnë në më shumë se 1 institucion parashkollor, por përparësi pranimi kanë në institucionin më të afërt, sipas zonës ku jetojnë.</p>	<p>6. Children can apply in more than 1 preschool institution, but admission priority is given to the nearest institution they have, according to the residence area.</p>	<p>6. Deca se mogu aplicirati u više od 1 predškolsku instituciju, ali prioritet za prijem imaju u najbližoj instituciji prema zoni stanovanja.</p>
<p>7. Përparësi pranimi kanë edhe fëmijët e dytë apo të tretë, nëse në institucionet parashkollore, ka vende të lira.</p>	<p>7. Priority for admission also have second or third children, if there are vacancies in preschool institutions.</p>	<p>7. Prednost prijema imaju i drugo ili treće dete, ako predškolska institucije ima slobodna mesta.</p>
<p>8. Drejtoria komunale për arsim, në bashkëpunim me institucionet parashkollore, harton kriteret për publikim të konkursit duke u mbështetur në këtë udhëzim administrativ.</p>	<p>8. Municipal Education Directorate in cooperation with preschool institutions, compiles the criteria for publication of the competition based on this administrative instruction.</p>	<p>8. Opštinski direktorijat za obrazovanje u saradnji sa predškolskim institucijama, sastavlja kriterijume za objavljivanje konkursa na osnovu ovog administrativnog uputstva.</p>
<p>9. Komuna obligohet të subvencionojë fëmijët e liruar nga pagesa.</p>	<p>9. The municipality is obliged to subsidize children released from payment.</p>	<p>9. Opština je obavezna da subvencionise decu oslobođena plaćanja.</p>
<p>10. Institucioni parashkollor, krijon portfolio për secilin fëmijë me të gjitha shënimet e kërkuara të cilën duhet ta përditësojë,</p>	<p>10. Preschool institution creates a portfolio for each child with all the required records which must be updated, forwarded and</p>	<p>10. Predškolska institucija, stvara portfolio za svako dete sa svim potrebnim beleškama koje se moraju ažurirati, prosleđuju se i</p>

<p>përcjellë e plotësoj për çdo vit deri në mbarim të vijueshmërisë në edukimin parashkollor.</p> <p>11. Pas mbarimit të edukimit parashkollor, një kopje e portfolios së fëmijës, i jepet fëmijës, ndërsa një kopje ruhet në arkivin e institucionit parashkollor.</p> <p style="text-align: center;">Neni 5 Raporti edukator/fëmijë sipas grupmoshave</p> <p>1. Për moshën e fëmijëve nga 9 muaj - 2 vjeç, raporti edukator/fëmijë është 2:10, ose më së shumti 2:12.</p> <p>2. Për moshën e fëmijëve 2-3 vjeç, raporti edukator/fëmijë është 2:14, ose më së shumti 2:16.</p> <p>3. Për moshën e fëmijëve 3-4 vjeç - raporti edukator/fëmijë është 2:20, ose më së shumti 2:22.</p> <p>4. Për moshën e fëmijëve 4-5 vjeç, raporti edukator/fëmijë është 2:22, më së shumti 2:24.</p> <p>5. Për moshën e fëmijëve 5-6 vjeç, në kopshte raporti edukator/fëmijë është 2:24, ose më së shumti 2:26.</p>	<p>completed each year until the end of attendance in preschool education.</p> <p>11. Upon completion of preschool education, a copy of the child's portfolio is given to the child, while a copy is stored in the preschool institution's archive.</p> <p style="text-align: center;">Article 5 Educator/child ratio by age groups</p> <p>1. For children aged 9 months - 2 years, the educator / child ratio is 2:10, or at most 2:12.</p> <p>2. For children aged 2-3 years, the educator / child ratio is 2:14, or at most 2:16.</p> <p>3. For children aged 3-4 years, the educator / child ratio is 2:20, or at most 2:22.</p> <p>4. For children aged 4-5 years, the educator / child ratio is 2:22, or at most 2:24.</p> <p>5. For children aged 5-6 years, the educator / child ratio is 2:24, or at most 2:26.</p>	<p>popunjavaju svake godine do kraja pohađanja predškolskog vaspitanja.</p> <p>11. Po završetku predškolskog vaspitanja, portfolio deteta se daje detetu, dok se jedna kopija čuva u arhivi predškolske institucije.</p> <p style="text-align: center;">Član 5 Odnos vaspitač / dete prema starosnoj grupi</p> <p>1. Za decu uzrasta od 9 meseci -2 godine, odnos vaspitač / dete je 2:10, ili najviše 2:12.</p> <p>2. Za decu uzrasta 9 meseci -2 godine, odnos vaspitač / dete je 2:14, ili najviše 2:16.</p> <p>3. Za decu uzrasta 3-4 godine, odnos vaspitač / dete je 2:20, ili najviše 2:22.</p> <p>4. Za decu uzrasta od 4-5 godine - odnos vaspitač / dete je 2:22, ili najviše 2:24.</p> <p>5. Za decu uzrasta 5-6 godine, u odnos vaspitač / dete je 02:24, ili najviše 02:26.</p>
---	--	--

<p>6. Nëse institucioni parashkollor ka hapësirë fizike prej moshës 3 - 6 vjeç, për grup-mosha të organizimit, numri i fëmijëve mund të rritet për dy fëmijë më shumë, me propozimin e drejtorit të kopshtit dhe miratimin e Drejtorisë komunale për arsim.</p>	<p>6. If the preschool institution has physical space from the age of 3 - 6 years, for group ages of the organization, the number of children can be increased for two more children, with the proposal of the director of the kindergarten and the approval of the Municipal Education Directorate.</p>	<p>6. Ukoliko predškolska institucija raspolaže fizički prostor organizovanje za starosnu grupu od, broj dece se može povećati najviše još za dva deteta, na predlog direktora vrtića i saglasnost Opštinskog direktorijata za obrazovanje.</p>
<p>7. Nëse një fëmijë me nevoja të veçanta bëhet pjesë në njërin nga grup-moshat, atëherë numri i fëmijëve në grup duhet të zvogëlohet për dy fëmijë më pak në grup.</p>	<p>7. If a child with special needs to become part of one of the group ages, then the number of children in the group should be decreased for two children.</p>	<p>7. Ako je dete sa posebnim potrebama deo jedne od starosnih grupa, u tom slučaju broj dece u grupi treba smanjiti za dvoje dece manje u grupi.</p>
<p>8. Nëse në institucion parashkollor ka edukatore mbështetëse ose ka asistente për fëmijët me nevoja të veçanta arsimore, numri i fëmijëve nuk ka nevojë të zbresë për dy më pak.</p>	<p>8. If in a preschool institution has support educators or has assistants for children with special educational needs, the number of children does not need to decrease for two less.</p>	<p>8. Ako predškolska institucija ima vaspitača za podršku ili ima asistenta za decu sa posebnim obrazovnim potrebama, broj dece ne mora da se smanjuje za dvoje manje.</p>
<p>9. Numri maksimal i fëmijëve me nevoja të veçanta arsimore/dëmtime të lehta në një grup mund të jetë 2 fëmijë.</p>	<p>9. The maximum number of children with special educational needs / minor injuries in a group can be 2 children.</p>	<p>9. Maksimalan broj dece sa posebnim obrazovnim potrebama / lakšim oštećenjima u grupi je 2 deteta.</p>
<p>10. Numri i fëmijëve në grup, përcaktohet për arsye të lehtësimit dhe bashkëveprimit fëmijë i rritur si dhe bashkëveprimin mes fëmijëve.</p>	<p>10. The number of children in the group is determined for facilitation reasons and interaction child adult as well as interaction between children.</p>	<p>10. Broj dece u grupi, određuje se iz razloga olakšavanja i interakcija dete odrasla osoba, kao i interakcija između dece.</p>
<p>11. Çdo fëmijë duhet të frekuentojë në një grup (klasë të qëndrueshme).</p>	<p>11. Each child should attend a group (stable class).</p>	<p>11. Svako dete treba da pohađa grupu (održiva grupa).</p>

<p>12. Çdo grup edukativ (dhomë) duhet të ketë dy edukatore në institucionet parashkollore me kohë qëndrimi të plotë. Edukatorët punojnë nga 6 orë drejtpërdrejtë me fëmijë dhe 2 orë përgatitore.</p>	<p>12. Each educational group (room) should have two educators in preschool institutions with full-time stay. Educators who work 6 direct hours with children and 2 preparatory hours.</p>	<p>12. Svaka vaspitna grupa (soba) mora da ima dva vaspitača u predškolskim institucijama sapunim radnim vremenom. Vaspitači rade po 6 sati direktno sa decom i 2 sata pripremno.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 6 Dispozitat shfuqizuese</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 Repealing provisions</p>	<p style="text-align: center;">Član 6 Van snažne odredbe</p>
<p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi administrativ, shfuqizohet Udhëzimi administrativ nr. 19/2016 i dt. 26.08.2016 "Përfshirja e fëmijëve në institucione parashkollore në Kosovë".</p>	<p>With entry into force of this Administrative instruction is repealed the Administrative instruction no. 19/2016, dated 26.08.2016 "Inclusion of children in preschool institutions in Kosova".</p>	<p>Stupanjem na snagu ovog Administrativnog uputstva, stavlja se van snage Administrativno uputstvo br. 19/2016 dat. 26.08.2016 "Uključivanje dece u predškolskim institucijama na Kosovu.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 7 Hyrja në fuqi</p>	<p style="text-align: center;">Article 7 Entry into force</p>	<p style="text-align: center;">Član 7 Stupanje na snagu</p>
<p>Ky Udhëzim administrativ hyn në fuqi 7 (shtatë) ditë pas nënshkrimit nga Ministrija.</p>	<p>This Administrative Instruction enters into force (7) seven days after being signed by the Minister.</p>	<p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu 7(sedam) dana nakon potpisivanja od strane ministarke.</p>
<div style="text-align: center;">  <p>Arbërie Nagavci _____ Ministre</p> <p>Dt. ____ . ____ . ____</p> </div>	<div style="text-align: center;"> <p>Arbërie Nagavci _____ Minister</p> <p>Date. ____ . ____ . ____</p> </div>	<div style="text-align: center;"> <p>Arbërie Nagavci _____ Ministarka</p> <p>Dat. ____ . ____ . ____</p> </div>